

Amtsblatt

FÜR ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nr. 07 / Ausgabe vom 21.02.2014

Herausgeber: Stadtverwaltung Worms, Bereich 1, Abt. 1.02 Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 67547 Worms, Tel.: (06241) 853-1202, Fax: (06241) 853-1299, E-Mail: amtsblatt@worms.de



Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf, mindestens jedoch einmal monatlich und ist bei folgenden Einrichtungen der Stadtverwaltung Worms erhältlich: Pforte im Rathaus und im Adenauerring, Haus zur Münze, Büros der Ortsvorsteher, Klinikum Worms gGmbH und Entsorgungs- und Baubetrieb der Stadt Worms. Das Amtsblatt ist kostenlos, Abonnement ist möglich. Das Amtsblatt ist auch im Internet unter www.worms.de abrufbar.

Inhaltsverzeichnis

07.1	Sitzung des Stadtrates am 26. Februar 2014	Seite 4/5
07.2	Sitzung des Ortsbeirates Worms-Ibersheim am 24. Februar 2014	Seite 6
07.3	Sitzung des Ortsbeirates Worms-Rheindürkheim am 25. Februar 2014	Seite 7
07.4	Sitzung des Ortsbeirates Worms-Abenheim am 26. Februar 2014	Seite 8
07.5	Sitzung des Werkausschusses Entsorgung am 25. Februar 2014	Seite 9
07.6	Bekanntmachung über den Vollzug der Wassergesetze und des Verwaltungsverfahrensgesetzes; Erteilung einer Erlaubnis für die Einleitung von Niederschlagswas- ser aus dem Neubaugebiet „Ostpreußen- und Schlesienstraße – WEI 5“, Worms-Weinsheim, in den Untergrund (Versickerung)	Seite 10
07.7	Bekanntgabe gemäß § 3a Satz 2 Halbsatz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) - Verfahren zur Erteilung einer Erlaubnis zur Erstellung und zum Be- trieb eines Tiefbrunnens	Seite 11
07.8	Offenes Verfahren nach VOB; Umbau Karmeliter-Realschule-Plus, Stelzenbau, hier: Erd- und Rohbauarbeiten	Seite 12-14
07.9	Offenes Verfahren nach VOB; IGS Kerschensteiner Schule; Bauteil AIII mit Kita, Kunststofffenster und Sonnenschutz	Seite 15-17

BEKANNTMACHUNG

**der 46. Sitzung des Stadtrates
in der Wahlzeit 2009 – 2014
am Mittwoch, 26.02.2014, um 15.00 Uhr
im Ratssaal des Rathauses**

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1) Aufhebung der Vorkaufsrechtssatzung „Am Hohen Stein“
- 1.1) Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90 / Die Grünen vom 17.02.2014, die Verwaltung zu beauftragen, die Vorkaufsrechtssatzung „Am Hohen Stein“ vom 12.12.1997 aufzuheben
- 2) Überplanmäßige Mittelbereitstellung für Nachzahlungen von Gewerbesteuerumlagen
- 3) Erneuerung der Straßenbeleuchtung;
- Festlegung des Gemeindeanteiles
- Kostenspaltung
- 4) Straßenbenennungen in Worms-Weinsheim
- 5) Antrag der CDU-Stadtratsfraktion vom 14.02.2014, die Verwaltung zu beauftragen, entsprechend dem Stadtratsbeschluss aus dem Jahr 2010 für den Bebauungsplan N 92 auf dem vorgesehenen Gelände am Rheinufer den Bau einer Außensportanlage für drei Schulen forciert planerisch vorzubereiten und zunächst 30.000,00 Euro Planungskosten in den Haushalt 2015 einzustellen
- 6) Antrag der CDU-Stadtratsfraktion vom 18.02.2014, die Verwaltung zu beauftragen, die notwendigen Zuschussanträge und gegebenenfalls weitere erforderliche Maßnahmen für den dringend erforderlichen Neubau der Turn- und Sporthalle in der Brucknerstraße für das Eleonoren-Gymnasium zu stellen und die zuständigen Stellen mit Nachdruck zu einer Bearbeitung für eine Bewilligung im Jahr 2015 anzuhalten
- 7) Beantwortung von Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung

Vertragsangelegenheit

Personalangelegenheiten

Worms, 18.02.2014
Stadtverwaltung Worms
gez. Michael Kissel
Oberbürgermeister

BEKANNTMACHUNG

der Sitzung des Ortsbeirates Worms-Ibersheim

am Montag, 24.02.2014 um 19.30 Uhr

im Sitzungssaal der Ortsverwaltung Worms-Ibersheim, Killenfeldstr. 25

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1) Verpflichtung des neuen Ortsbeiratsmitgliedes Hartmut Schäfer
- 2) Anträge zum städtischen Haushalt für das Jahr 2015
- 3) Antrag der CDU:
Kreisstraße 15 mit Leitplanken versehen
- 4) Antrag der CDU:
Ortsumgehung vom und zum Kieswerk Dreher
- 5) Antrag der SPD:
Keine weiteren Brennstäbe in Biblis lagern
- 6) Mitteilungen
- 7) Sonstiges

Worms-Ibersheim, 13.02.2014
gez. Karin Sobottka
Ortsvorsteherin

BEKANNTMACHUNG

der Sitzung des Ortsbeirates Worms–Rheindürkheim

am Dienstag, 25.02.2014 um 19.30 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses von Worms–Rheindürkheim

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1) Termine, Mitteilungen, Informationen
- 2) Aussprache zur Besichtigung des Gebäudes der Grundschule (TOP 1)
- 3) Beschlussvorlage vom 25.02.2014:
Umwandlung der Hortgruppe der Kindertagesstätte Arche Noah
zur permanenten Einrichtung
- 4) Antrag der CDU Ortsbeiratsfraktion vom 14.01.2014:
Missachten des roten Lichtsignals an der Kreuzung B 9 / Osthofener Straße
- 5) Anfrage der CDU Ortsbeiratsfraktion vom 27.01.2014:
Errichtung einer Querungshilfe für Fußgänger an der B 9
in Höhe der Bushaltestelle „Sommerdamm“
- 6) Anfrage der CDU Ortsbeiratsfraktion vom 28.01.2014:
Anfahrtsweg zum Kieswerk Dreher
- 7) Beschlussvorlage:
Mittelanmeldungen für das Haushaltsjahr 2015

Nichtöffentliche Sitzung

- 1) Besichtigung des Gebäudes der Grundschule Worms-Rheindürkheim

Worms-Rheindürkheim, 14.02.2014
gez. Adolf Kessel
Ortsvorsteher

BEKANNTMACHUNG

der öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Worms-Abenheim

am Mittwoch, 26.02.2014, um 20.30 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses in Worms-Abenheim

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1) Einwohnerfragestunde
- 2) Haushalt im Dialog
- 3) Anfrage SPD-Fraktion: Beschilderung in der Amttorstraße
- 4) Informationen des Ortsvorstehers

Worms-Abenheim, 17.02.2014
gez. Hans-Peter Weiler
Ortsvorsteher

BEKANNTMACHUNG

der 142. Sitzung des Werkausschusses Entsorgung
am Dienstag, 25.02.2014, um 15.00 Uhr
im Hohenstaufenring 2, Zimmer 42-46

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- 1) Information über eine Eilentscheidung; Beschaffung eines Teleskopradladers mit Allradlenkung
- 2) Ertüchtigung der Belüftungseinrichtungen der Kläranlage Worms
- 3) Modernisierung der Aufzugsanlage der Kläranlage; Vergabe Ingenieurleistung
- 4) Einbau Überfallschwelle in der Güterhallenstraße
- 5) Kanalauswechsellung in der Hegelstraße
- 6) Fahrzeugbeschaffung
- 7) Fahrzeugbeschaffung
- 8) Fahrzeugbeschaffung; Anhänger
- 9) Beschaffung eines Minibaggers

Nichtöffentliche Sitzung

- 1) Vertragsangelegenheiten
- 2) Informationen

Worms, 11.02.2014
Stadtverwaltung Worms
in Vertretung
Hans-Joachim Kosubek
Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

**Vollzug der Wassergesetze und des Verwaltungsverfahrensgesetzes;
Erteilung einer Erlaubnis für die Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Neubaugebiet „Ostpreußen- und Schlesienstraße – WEI 5“, Worms-Weinsheim, in den Untergrund (Versickerung)**

Der Entsorgungs- und Baubetrieb Worms hat bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd - Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz die Erlaubnis für die Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Neubaugebiet „Ostpreußen- und Schlesienstraße – WEI 5“, Worms-Weinsheim, in den Untergrund beantragt.

Mit Bescheid vom 29.01.2014 hat die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd - Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz diesem Antrag zugestimmt.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- eine Ausfertigung des Bescheides mit dazugehörigem Plansatz vom 24.02.2014 bis 10.03.2014 bei der Stadtverwaltung Worms, Entsorgungs- und Baubetrieb, Hohenstaufenring 2, 67547 Worms, Zimmer 58 zur Einsicht ausliegt
- mit dem Ende der Auslegungsfrist der Erlaubnisbescheid gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt gilt.

Worms, 11.02.2014
Stadtverwaltung Worms
in Vertretung
Hans-Joachim Kosubek
Bürgermeister

Bekanntgabe gemäß § 3a Satz 2 Halbsatz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)

(Verfahren zur Erteilung einer Erlaubnis zur Erstellung und Betrieb eines Tiefbrunnens)

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd - Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz gibt als zuständige Behörde bekannt, dass im Rahmen des Verfahrens zur Erteilung einer Erlaubnis zur Erstellung / Betrieb eines Tiefbrunnens zur Versorgung des Betriebsstandortes Worms-Rheindürkheim mit Trinkwasser eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht durchgeführt wird.

Antragsteller für das Vorhaben ist die Firma Schill-Malz GmbH & Co. KG mit Sitz in 67567 Osthofen, Ludwig-Schwamb-Straße 7.

Die allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 114 a Landeswassergesetz (LWG) in Verbindung mit § 3 Absatz I Satz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) hat ergeben, dass das Vorhaben nach Einschätzung der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd - Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz aufgrund überschlägiger Prüfung unter Berücksichtigung der in der Anlage 2 UVPG aufgeführten Kriterien keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen hat, die nach § 12 UVPG zu berücksichtigen wären.

Diese Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar.

Die geprüften Antragsunterlagen sind der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen des Bundes und der Länder über den Zugang zu Umweltinformationen bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz, Kleine Langgasse 3, 55116 Mainz, zugänglich.

Mainz, den 03.02.2014
Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd
Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz Mainz

Öffentliche Ausschreibung Nr. 22-2014

Vorhaben: Umbau Karmeliter-Realschule-Plus Stelzenbau hier: Erd- und Rohbauarbeiten

- a) **Auftraggeber:**
Stadtverwaltung Worms
Marktplatz 2
67547 Worms
Telefon: 06241 / 853 - 6409 od. 6402
Telefax: 06241 / 853 - 6499
E-mail: ausschreibungen@worms.de
- b) **Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Vergabenummer: 22-2014
- c) **Elektronisches Verfahren: entfällt**
- d) **Art des Auftrages:** Bauvertrag
- e) **Ausführungsort:** Worms
- f) **Art und Umfang der Leistung:**
- | | | |
|--------------------|---|--|
| 1700m ² | - | Baustelleneinrichtung / Baustraße vorhalten über die komplette Bauzeit |
| 10 Monate | - | Baustrom |
| 20m ³ | - | Abbrucharbeiten / Räumarbeiten Gelände |
| 630m ² | - | Betonsanierungsarbeiten an Bestandgebäude |
| 40m ² | - | Durchbrüche und Betonsägearbeiten |
| 100m ² | - | Mauerwerksarbeiten an Bestandsgebäude |
| 3000m ³ | - | Erd- und Abwasserarbeiten Mensa-Neubau |
| 1800m ² | - | Abdichtung- und Isolierarbeiten Bestandsgebäude und Mensa-Neubau |
| 215m ³ | - | Stahlbetonarbeiten Bodenplatte Wände und Decken |
| 380m ² | - | Mauerwerksarbeiten |
- g) **Planungsleistungen:** nein
 ja
- h) **Aufteilung in Lose:** nein
 ja
Angebote können abgegeben werden
 nur für ein Los für ein oder mehrere Lose für alle Lose
- i) **Ausführungsfrist:** Beginn: ca. April / Mai 2014
Dauer: ca. 10 Monate
- j) **Nebenangebote:** zugelassen nur mit Hauptangebot zugelassen
 nicht zugelassen

k) Anforderung der Vergabeunterlagen:

Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 – Planen und Bauen, Abt. 6.4 – Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms (Tel. 06241 / 853 - 6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853 - 6499; ausschreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden.

Anforderungen möglich bis: 05.03.2014

Vergabeunterlagen können eingesehen werden: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. Bauverwaltung, zentrale Ausschreibungsstelle.

l) Kostenbeitrag für die Anforderung von schriftlichen Vergabeunterlagen:

Höhe des Kostenbeitrags für 1 Ausfertigung + 1 CD: 50,00 EUR

Zahlungsweise: Banküberweisung
Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4
IBAN: DE72 55350010 0000 000290
SWIFT-BIC: MALADE51WOR
Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried
Kennwort: HHSt. 60000.15000/6/22/14

Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.

m) Teilnahmeanträge: entfällt

n) Frist für den Eingang der Angebote: 18.03.2014, 10:00 Uhr

o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind:

Stadtverwaltung Worms
6.4 - Bauverwaltung
Marktplatz 2
67547 Worms

Tel.:+49 6241 / 853 - 6402 o. 6409 Fax:+49 6241 / 853 - 6499

p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

q) Angebotseröffnung: 18.03.2014, 10:00 Uhr, Zimmer 142

Bei der Öffnung der Angebote dürfen anwesend sein:
Bieter und / oder ihre Bevollmächtigten

r) Geforderte Sicherheiten: Gemäß Vergabeunterlagen

s) Zahlungsbedingungen: Gemäß Vergabeunterlagen

- t) **Rechtsform von Bietergemeinschaften:**
Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- u) **Geforderte Eignungsnachweise:**
Für die Auftragserteilung kommen nur leistungsstarke Firmen in Betracht, die bereits vergleichbare Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, weitere Nachweise der Eignung gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu fordern.
- v) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am: 31.05.2014
- w) **Nachprüfungsstelle:**
Vergabepflichtstelle bei der ADD
Willy-Brandt-Platz 3
54290 Trier
Tel.:+49 651 9494511 o. 512 Fax:+49 651 9494 77511 o 77512

Worms, den 13.02.2014
Stadtverwaltung Worms

Öffentliche Ausschreibung Nr. 23-2014

Vorhaben: IGS Kerschensteiner Schule; Bauteil AIII mit Kita Kunststofffenster und Sonnenschutz

- a) **Auftraggeber:**
Stadtverwaltung Worms
Marktplatz 2
67547 Worms
Telefon: 06241 / 853 - 6409 od. 6402
Telefax: 06241 / 853 - 6499
E-mail: ausschreibungen@worms.de
- b) **Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Vergabenummer: 23-2014
- c) **Elektronisches Verfahren: entfällt**
- d) **Art des Auftrages:** Bauvertrag
- e) **Ausführungsort:** Worms
- f) **Art und Umfang der Leistung:**
- ca. 4 Stck. Fensterbänder 40,30 m x 2,27 m, bestehend aus jeweils 14 Stck. Rechteckfenster - zweiteilig, Dreh-Kipp, Festverglasung 2600 mm x 2270 mm sowie jeweils 13 Stck. Kopplungspaneelfelder 300 mm x 2270 mm
 - ca. 1 Stck. Fensterband 40,30 m x 1,60 m, bestehend aus 14 Stck. Rechteckfenster - zweiteilig, Dreh-Kipp, Festverglasung 2600 mm x 1600 mm sowie 13 Stck. Kopplungspaneelfelder 300 mm x 1600 mm
 - ca. 8 Stck. Fensterbänder 8,40 m x 1,10 m, bestehend aus jeweils 3 Stck. Rechteckfenster - zweiteilig, Dreh-Kipp, Festverglasung 2600 mm x 1100 mm sowie 2 Stck. Kopplungspaneelfelder 300 mm x 1100 mm
 - ca. 3 Stck. Fensterbänder 8,40 m x 3,20 m, bestehend aus 4 Stck. Rechteckfenster - fünfteilig, jeweils 2 Stck. Dreh-Kipp, jeweils 3 Stck. Festverglasung 2600 mm x 3200 mm sowie jeweils 3 Stck. Kopplungspaneelfelder 300 mm x 3200 mm
 - ca. 400 m² Außenraffstore mit Schienenführung
- g) **Planungsleistungen:** nein
 ja

- h) **Aufteilung in Lose:** nein
 ja
Angebote können abgegeben werden
 nur für ein Los für ein oder mehrere Lose für alle Lose
- i) **Ausführungsfrist:** Beginn: Mai 2014
Ende: Juni 2014
- j) **Nebenangebote:** zugelassen nur mit Hauptangebot zugelassen
 nicht zugelassen

k) **Anforderung der Vergabeunterlagen:**

Die Angebotsunterlagen können schriftlich bei der Stadtverwaltung Worms, Bereich 6 – Planen und Bauen, Abt. 6.4 – Bauverwaltung, Zentrale Ausschreibungsstelle, Marktplatz 2, 67547 Worms (Tel. 06241 / 853 - 6409 oder 6402, Telefax: 06241 / 853 - 6499; ausschreibungen@worms.de) bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist angefordert werden.

Anforderungen möglich bis: 05.03.2014

Vergabeunterlagen können eingesehen werden: Einsichtnahme und Auskünfte ausschließlich bei der Abt. Bauverwaltung, zentrale Ausschreibungsstelle.

l) **Kostenbeitrag für die Anforderung von schriftlichen Vergabeunterlagen:**

Höhe des Kostenbeitrags für 1 Ausfertigung + 1 CD: 30,00 EUR

Zahlungsweise: Banküberweisung
Empfänger: Stadt Worms, Abt. 6.4
IBAN: DE72 55350010 0000 000290
SWIFT-BIC: MALADE51WOR
Geldinstitut: Sparkasse Worms-Alzey-Ried
Kennwort: HHSt. 60000.15000/6/23/14

Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt und auf dem Überweisungsbeleg der Verwendungszweck angegeben wurde, gleichzeitig die Vergabeunterlagen angefordert werden und das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

Der eingezahlte Betrag wird nach Übersendung des Leistungsverzeichnisses in keinem Fall zurückerstattet.

- m) **Teilnahmeanträge:** entfällt
- n) **Frist für den Eingang der Angebote:** 18.03.2014, 10:20 Uhr
- o) **Anschrift, an die die Angebote zu richten sind:**
Stadtverwaltung Worms
6.4 - Bauverwaltung
Marktplatz 2
67547 Worms

Tel.:+49 6241 / 853 - 6402 o. 6409 Fax:+49 6241 / 853 - 6499

- p) **Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** Deutsch
- q) **Angebotseröffnung:** 18.03.2014, 10:20 Uhr, Zimmer 142
- Bei der Öffnung der Angebote dürfen anwesend sein:**
Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten
- r) **Geforderte Sicherheiten:** Gemäß Vergabeunterlagen
- s) **Zahlungsbedingungen:** Gemäß Vergabeunterlagen
- t) **Rechtsform von Bietergemeinschaften:**
Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- u) **Geforderte Eignungsnachweise:**
Für die Auftragserteilung kommen nur leistungsstarke Firmen in Betracht, die bereits vergleichbare Leistungen mit Erfolg ausgeführt haben. Der Auftraggeber behält sich vor, weitere Nachweise der Eignung gemäß § 6 Abs. 3 VOB/A zu fordern.
- v) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am: 18.04.2014
- w) **Nachprüfungsstelle:**
Vergabeprüfstelle bei der ADD
Willy-Brandt-Platz 3
54290 Trier
Tel.:+49 651 9494511 o. 512 Fax:+49 651 9494 77511 o 77512

Worms, den 14.02.2014
Stadtverwaltung Worms

IMPRESSUM

Herausgeber:
V.i.S.d.P.
Stadtverwaltung Worms
Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Pressereferent: Hans Helmut Brecht
Marktplatz 2
67547 Worms
Tel. 06241/ 853-1202
E-Mail: amtsblatt@worms.de

Layout und Gestaltung: Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Rathausdruckerei
Druck: Rathausdruckerei

Ansprechpartnerin: Eva Muth (Abt. 1.02)

Druckfehler vorbehalten!